

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24698715 | | | | | | | | | |
|--|---|---|---|---|---|---|--|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Achten Sie auf die Sicherheitshinweise und Gefahrensymbole auf der Verpackung. | Pay attention to the safety instructions and hazard symbols on the packaging. | Faites attention aux consignes de sécurité et aux symboles de danger sur l'emballage. | Prestare attenzione alle istruzioni di sicurezza e ai simboli di pericolo riportati sulla confezione. | Let op de veiligheidsinstructies en gevarensymbolen op de verpakking. | Preste atención a las instrucciones de seguridad y los símbolos de peligro en el embalaje. | Věnujte pozornost bezpečnostním pokynům a symbolům nebezpečí na obalu. | Obratite pozornost na sigurnosne upute i simbole opasnosti na pakiranju. | Bodite pozorni na varnostna navodila in simbole za nevarnost na embalaži. | Ügyeljen a csomagoláson található biztonsági utasításokra és veszélyszimbólumokra. |
| Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe und Augenschutz. | Wear appropriate protective equipment such as gloves and eye protection. | Portez un équipement de protection approprié tel que des gants et des lunettes de protection. | Indossare dispositivi di protezione adeguati come guanti e protezione per gli occhi. | Draag geschikte beschermende uitrusting zoals handschoenen en oogbescherming. | Utilice equipo de protección adecuado, como guantes y protección para los ojos. | Používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice a ochrana očí. | Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu poput rukavica i zaštite za oči. | Nosite ustrezno zaščitno opremo, kot so rokavice in zaščita za oči. | Viseljen megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt és szemvédőt. |
| Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern. | Keep the product out of the reach of children. | Gardez le produit hors de portée des enfants. | Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. | Houd het product buiten het bereik van kinderen. | Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. | Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí. | Držite proizvod izvan dohvata djece. | Izdelek hranite izven dosega otrok. | Tartsa a terméket gyermekektől távol. |
| Vermeiden Sie direkten Haut- und Augenkontakt. | Avoid direct skin and eye contact. | Évitez tout contact direct avec la peau et les yeux. | Evitare il contatto diretto con la pelle e gli occhi. | Vermijd direct huid-en oogcontact. | Evite el contacto directo con la piel y los ojos. | Vyhňte se přímému kontaktu s pokožkou a očima. | Izbjegavajte izravan kontakt s kožom i očima. | Izogibajte se neposrednemu stiku s kožo in očmi. | Kerülje a közvetlen bőrrel és szemmel való érintkezést. |
| Verwenden Sie das Produkt nur in gut belüfteten Bereichen oder im Freien. | Use the product only in well-ventilated areas or outdoors. | Utilisez le produit uniquement dans des zones bien ventilées ou à l'extérieur. | Utilizzare il prodotto solo in aree ben ventilate o all'aperto. | Gebruik het product alleen in goed geventileerde ruimtes of buiten. | Utilice el producto sólo en áreas bien ventiladas o al aire libre. | Výrobek používejte pouze v době větraných prostorách nebo venku. | Koristite proizvod samo u dobro prozračenim prostorima ili na otvorenom. | Izdelek uporabljajte le v dobro prezračenih prostorih ali na prostem. | A terméket csak jól szellőző helyen vagy szabadban használja. |
| Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche, auf die der Bauschaum aufgetragen wird, sauber und trocken ist. | Make sure the surface to which the construction foam is applied is clean and dry. | Assurez-vous que la surface sur laquelle la mousse de construction est appliquée est propre et sèche. | Assicurarsi che la superficie su cui viene applicata la schiuma da costruzione sia pulita e asciutta. | Zorg ervoor dat de ondergrond waarop het constructieschuim wordt aangebracht schoon en droog is. | Asegúrese de que la superficie sobre la que se aplica la espuma de construcción esté limpia y seca. | Ujistěte se, že povrch, na který se nanáší stavební pěna, je čistý a suchý. | Provjerite je li površina na koju se nanosi građevinska pjena čista i suha. | Prepričajte se, da je površina, na katero nanašate gradbeno peno, čista in suha. | Ügyeljen arra, hogy a felület, amelyre az építőhabot felhordja, tiszta és száraz legyen. |
| Vermeiden Sie übermäßiges Auftragen, um unerwünschte Ausdehnung zu verhindern. | Avoid over-application to prevent unwanted expansion. | Évitez une application excessive pour éviter les étirements indésirables. | Evitare un'applicazione eccessiva per evitare allungamenti indesiderati. | Vermijd overmatig aanbrengen om ongewenst uitrekken te voorkomen. | Evite la aplicación excesiva para evitar estiramientos no deseados. | Vyhňte se nadměrné aplikaci, abyste předešli nechtěnému roztažení. | Izbjegavajte prekomjerno nanošenje kako biste spriječili neželjeno rastezanje. | Izogibajte se pretiranemu nanosu, da preprečite neželeno raztezanje. | Kerülje a túlzott alkalmazást, hogy elkerülje a nem kívánt nyúlást. |
| Halten Sie das Produkt fern von Hitzequellen und offenem Feuer. | Keep the product away from heat sources and open flames. | Gardez le produit à l'écart des sources de chaleur et des flammes nues. | Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e fiamme libere. | Houd het product uit de buurt van warmtebronnen en open vuur. | Mantenga el producto alejado de fuentes de calor y llamas abiertas. | Udržujte výrobek mimo zdroje tepla a otevřeného ohně. | Držite proizvod dalje od izvora topline i otvorenog plamena. | Izdelek hranite stran od virov toplote in odprtega ognja. | Tartsa távol a terméket hőforrásoktól és nyílt lángtól. |
| Im Falle von Haut- oder Augenkontakt spülen Sie die betroffene Stelle sofort mit Wasser und suchen Sie gegebenenfalls ärztliche Hilfe. | In case of skin or eye contact, rinse the affected area immediately with water and seek medical attention if necessary. | En cas de contact avec la peau ou les yeux, rincer immédiatement la zone concernée avec de l'eau et consulter un médecin si nécessaire. | In caso di contatto con la pelle o con gli occhi, sciacquare immediatamente la zona interessata con acqua e, se necessario, consultare un medico. | In geval van huid- of oogcontact, spoel het getroffen gebied onmiddellijk met water en zoek indien nodig medische hulp. | En caso de contacto con la piel o los ojos, enjuague inmediatamente el área afectada con agua y busque atención médica si es necesario. | V případě kontaktu s kůží nebo očima okamžitě opláchněte zasažené místo vodou a v případě potřeby vyhledejte lékařskou pomoc. | U slučaju dodira s kožom ili očima, odmah isperite zahvaćeno područje vodom i po potrebi potražite liječničku pomoć. | V primeru stika s kožo ali očmi prizado mesto takoj sperite z vodo in po potrebi poiščite zdravniško pomoč. | Bőrrel vagy szemmel való érintkezés esetén azonnal öblítse le vízzel az érintett területet, és szükség esetén forduljon orvoshoz. |
| Bei Verschlucken des Produkts rufen Sie sofort einen Arzt und zeigen Sie die Verpackung oder das Etikett. | If the product is swallowed, call a doctor immediately and show the container or label. | En cas d'ingestion, appeler immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette. | In caso di ingestione del prodotto chiamare immediatamente un medico e mostrargli la confezione o l'etichetta. | Als het product wordt ingeslikt, bel dan onmiddellijk een arts en toon de verpakking of het etiket. | Si se ingiere el producto, llame inmediatamente a un médico y muéstrele el envase o la etiqueta. | Dojde-li k požití výrobku, okamžitě zavolejte lékaře a ukažte obal nebo etiketu. | Ako se proizvod proguta, odmah nazovite liječnika i pokažite pakiranje ili etiketu. | Če izdelek zaužijete, takoj pokličite zdravnika in pokažite embalažo ali etiketo. | A termék lenyelése esetén azonnal hívjunk orvost és mutassuk meg a csomagolást vagy a címkét. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Tremco CPG Germany GmbH
Werner-Haepf-Straße 1, D - 92439 Bodenwöhr
bahag@tremcocpg.com